

## Muda a Lei de Imigração Parte I

Certifique a informação sem dar ouvidos a rumores

### Primeiro, a Prefeitura enviará uma notificação

A carteira de registro de estrangeiro que comprovava, por longo tempo, a nacionalidade de estrangeiro, vai mudar. Em troca, será emitido um cartão de permanência e os estrangeiros terão certificado de residência igual aos japoneses. Entretanto, não será emitido aos de permanência ilegal.

### Sua vida ficará mais fácil com o cartão de permanência emitido em julho !

A partir de 9 de julho deste ano está para mudar a Lei de Controle de Imigração. Parece que andam os rumores sobre esse assunto entre estrangeiros, já algum tempo. Mas, neles há algumas informações falsas como “O visto permanente será anulado”, e outros. Como é assunto importante, em vez de ligar a rumores, certifique-se na prefeitura ou na corporação de ajuda aos estrangeiros se tiver dúvidas. Primeira grande mudança é vai abolir o cartão de registro de estrangeiro. Em troca, vai ser emitido um cartão de permanência.

O certificado emitido pela prefeitura em vez de certificado de registro de estrangeira será cartão de permanência igual aos japoneses.

Além disso, o cartão de registro de estrangeiro que era emitido também aos de permanência ilegal, daqui em diante, não será mais emitido. Como vai mudar o sistema em julho, agora está na fase de preparação. Há órgãos autônomos que enviaram aos moradores estrangeiros uma notificação explicativa sobre a mudança da lei e sistema. E, em maio, será enviado aos moradores estrangeiros um certificado de residência provisório. É um procedimento da fase transitória de mudança, para pedir que a própria pessoa confirme a exatidão de dados. Se constatar algum erro ou tiver alguma dúvida vá a prefeitura e questione. Não há necessidade de fazer os trâmites de substituição do cartão de residência depressa. O atual cartão é válido até próxima renovação e alteração do visto de permanência.

Quando na renovação e alteração será entregue um novo cartão. Os portadores do visto permanente devem fazer a substituição do cartão até julho de 2015.

E, com a nova lei de controle de imigração, o registro ficou mais rigoroso. Quando uma pessoa com o visto de “cônjuge de japonês”, “cônjuge de residente permanente”, se divorcia, ou com o visto de trabalho muda de emprego, deve fazer a notificação no Depto. de Imigração dentro de 2 semanas. (É possível fazer via correio ao Depto. de Imigração de Toquio também).

Mesmo sem divórcio, mas está morando separada por mais de 6 meses, pode perder o visto de permanência também. Se está em andamento o julgamento de divórcio ou está criando o filho de japonês, poderá fazer a alteração do visto. Quem está vivendo separada do marido,

no momento, favor procure uma corporação de ajuda aos estrangeiros cedo. E por outro lado, quando na mudança é preciso fazer a notificação nos ambos os órgãos autônomos onde residia e aonde vai se mudar.

Maiores detalhes vide Home- Page do Depto. de Imigração do Ministério da Justiça.

[http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact\\_1/index.html](http://www.immi-moj.go.jp/newimmiact_1/index.html) Comentarista: Miho Fujibayashi

## 19 de maio aberto Festival Internacional

2012 協カフふじみ野市・富士見市・三芳町  
**国際フェスティバル**  
 5月19日(土)  
 11:00~16:00 (10時開場)  
 会場: アeon 藤見野  
 主催: 国際フェスティバル実行委員会  
 協賛: 藤見野市・富士見市・三芳町

Este ano, Fujimino Kokusai Koryu Center alcançou 15 anos de sua fundação. Será celebrado um evento comemorativo em 19 de maio, sábado, com a colaboração de Fujimino-shi, Fujimi-shi, e Miyoshimachi. É um festival internacional.

O local será no Higashi Kubo Chuokoen, pegado ao supermercado Aeon de Fujimino-shi.

Horário será de 11:00~16:00. Será realizado mesmo com chuvinha. Como atração há seção de culinária mundial onde dá para saborear pratos tailandês, chileno, nepalino, taiwanês, filipino, de Miánmar, coreano, de Sri-Lanka. Além disso, há seção de artes para divertir com as danças e execução musical de cada país, repleto de diversão. Haverá execução da banda de marcha da polícia de Saitama. Venha acompanhado de família.

Veja também as atividades desenvolvidas pelo Fujimino Kokusai Koryu Center. Favor entra para o grupo. É um festival aonde pode tornar vizinho de estrangeiro, sem barreiras.

### Chegou às suas mãos a carteira de subsídio para despesas médicas?

Já foi entregue a carteira de subsídio para despesas médicas (cor de rosa destinadas a crianças do ensino fundamental) para seu filho que ingressa na 1ª série da escola primária? Até então era amarela. Desta vez, nas cidades Fujimi, Fujimino e Moyoshimachi, quaisquer hospitais que vá, paga primeiro as despesas médicas e peça o pagamento à prefeitura. Maiores detalhes vide o folheto explicativo. Se não entender ligue para Ficec. O objeto do subsídio é até terminar o curso fundamental. Para receber precisa fazer os trâmites de registro prévio.

### Recruta-se alunos para classe de PC de abril. Gratuitas. ! 5 vagas. 2 aulas/mês.

A classe de PC da professora Kaji é destinada aos estrangeiros que têm pouca oportunidade de aprender manejar o PC. 1ª e 3ª quintas-feiras de cada mês, das 13:00~14:30. Aprende desde princípio básico com a duração de 1 ano. Será um estudo com o próprio PC, Se não tiver pode usar o do Ficec. O curso terá o início em 6 de abril.

O curso é gratuito. Que tal participar do curso da professora que tem fama de ser boa orientadora. Os interessados favor ligue para Centro. Ensina desde como ligar o PC. Tem classe de japonês p/manhã

■ Fujimino Kokusai Koryu Center TEL 049-256-4290

